

April 5th 1991

SEK KONG detention centre section C

Kính Thừa Bà

Hoàn cảnh của cháu thật khôn khổ bị bắt. Cháu trốn từ VIN qua tới H KONG ngày 24.8.90. Từ đó đến nay cháu không biết kêu cứu với ai để giúp đỡ cho cháu. Nay cháu nhờ mấy bác, mấy chú của QNQLVNCH cũng ở trong trại chỉ dẫn cháu kêu cứu với bà.

Thưa Bà cháu cháu tên là: NGÔ VĂN CHÁNH. Số quân 711209.619 cấp bậc: Thiếu úy. QLVNCH.

Sau ngày miền Nam bị cộng Sản chiếm đóng. Cha cháu cũng bị đi cải tạo (cháu nghe cha cháu nói.)

Thưa Bà tại và đã đến với gia đình cháu. Cha mẹ cháu đã bị tại nạn giao thông đều chết cùng ngày. 8.8.1988. Anh em cháu còn nhỏ cha mẹ qua đời may được 2 cô ruột (Ngô Thị Huệ) ở nhà trang và cô (Ngô Thị Hải) ở sông cầu đem về nuôi dưỡng.

Những hai cô đều có gia đình và đông con, nên chúng cháu sống rất cực khổ, hơn nữa đi học thì bị chúng bạn chế chọc là "mấy là con của nguy, tại tao không chơi với mấy...?"

Thưa Bà cháu không biết nguy là gì, nhưng cháu thấy chúng bạn xa lánh cháu rất tủi thân và cũng không học hành gì cả cháu đành bỏ học sớm.

Chúng cháu đã tìm đường vượt biển. để thoát khỏi cuộc sống quá đau khổ. Anh cháu tên là NGÔ VĂN SƠN 18^t (đã trốn qua phi luật năm 1990). Riêng cháu trốn qua được H KONG ngày 24.8.90 (Hiện cháu còn hai em nhỏ ở với 2 cô kẻ trộm).

Thưa bà từ ngày qua được HONG KONG tới nay. Cháu chưa được người thân nào tiếp tế giúp đỡ cháu. Cháu muốn học Anh VĂN cũng có sách vở để học.

Kính Thừa Bà, cháu nghe câu chú ở đây nói, Bà là người rất phúc đức lo cho những người đã từng bị tù đầy của CS.

Thưa Bà cháu cháu hỏi con sống cũng đã từng phục

Vu vā bi thường ở đã năg (cháu quá nhỏ không biết hết
những điều cha cháu nói)

cháu chỉ xin bà thường đưa nhỏ coi cut nôi đất là
xử người, mà giúp cho cháu sớm thoát khỏi cảnh giam
cầm này.

cháu cũng xin bà thường dă cháu những điều cần
thiết cho cuộc thanh lọc xấp tới.

cháu than thui câu chú Bà cũng toàn gia luôn
luôn khỏe mạnh để giúp đỡ những người khốn khổ như
cháu, cháu rất mong thủ Bà.

Cháu xin gửi tới Bà cái giấy tờ cháu có.

- 1, Báo cáo giám định y khoa của cha cháu.
- 2, giấy chứng tử của cha mẹ cháu.
- 1, giấy khai sinh của cháu.
- 3, Hình cha cháu đi lính VNCH.

Kính Thưa

SElc kơg ngày 5 tháng 4 1991

cháu.

Officer

Ngô Văn Hà.

fr: NGÔ - VĂN - HÃ
VRD: 210/90 HUTK19
FM: 5388

SEK KONG
DETENTION CENTRE SECTION C
HONG-KONG

APR 17 1991

To: Mrs Khuc - Minh - Tho.

P.O. Box 5435 Arlington

VA: 22205 - 0635

U.S.A.

VIA AIR MAIL



ỦY BAN NHÂN DÂN
HÒA PHONG
Xã, phường.....
Huyện, Quận.....
Tỉnh, Thành phố.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số.....
Quyền số.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGO VAN HA Năm, hay nữ NAM
Ngày, tháng, năm sinh Mười sáu tháng mười một năm một ngàn chín trăm bảy bảy.
(16 / 11 / 1977)
Nơi sinh Mỹ Thạnh Đông, xã Hòa Phong, huyện Tuy Hòa, tỉnh Phú Khánh.
Dân tộc KINH Quốc tịch VIỆT NAM

Phân khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>LÊ THỊ HOA</u>	<u>NGO VAN CHANH</u>
Tuổi	<u>10 / 4 / 1954</u>	<u>01 / 5 / 1951</u>
Dân tộc	<u>KINH</u>	<u>KINH</u>
Quốc tịch	<u>VIỆT NAM</u>	<u>VIỆT NAM</u>
Nghề nghiệp	<u>Trồng trọt</u>	<u>Trồng trọt</u>
Nơi thường trú	<u>Mỹ Thạnh Đông, Hòa Phong</u>	<u>Mỹ Thạnh Đông, Hòa Phong</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
NGO VAN CHANH, sinh ngày 01 / 5 / 1951 tại Mỹ Thạnh Đông, Hòa Phong,
Tuy Hòa, Phú Khánh. Số giấy chứng minh nhân dân số : 22068332.

Đã ký ngày 28 tháng 9 năm 19 79

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN
XÃ HÒA PHONG

Người đứng khai ký.....

NGO VAN CHANH

(đã ký, đóng dấu) TRẦN HỮU BÀI

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 28 tháng 9 năm 1979

T/M UBND

ký tên, đóng dấu







cha cháu ↑

Ngô Văn Chánh
71/203.619



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT8/T2

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Xã, thị trấn: Độc lập

Thị xã, quận: Độc lập

Tên phố, thôn: Độc lập

GIẤY CHỨNG TỬ

Số: 389

Quê: Độc lập

Họ và tên Nam hay nữ	<u>Nguyễn Văn</u> <u>nam</u>
Sinh ngày, tháng, năm	<u>1954</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Thị trấn Độc lập, xã Độc lập, huyện Độc lập, tỉnh Độc lập</u>
Ngày, tháng, năm chết Nơi chết	<u>08-08-1988</u> <u>Độc lập</u>
Nguyên nhân chết	<u>Tai nạn giao thông</u>
Họ, tên, tuổi người báo tử Nơi ĐKNK thường trú	<u>Nguyễn Văn Mỹ, sinh 1966</u> <u>Thị trấn Độc lập, xã Độc lập, huyện Độc lập, tỉnh Độc lập</u>
Số giấy CM, giấy CNCC Quan hệ với người chết	<u>Con</u>

Đăng ký ngày 13 tháng 8 năm 1988

TM/UBND Độc lập



Độc lập

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mã HT8/03

Xã, thị trấn Thị trấn

Thị trấn Thị trấn

Tên phố, tỉnh Thị trấn

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG TỬ

Số 335

Quê Thị trấn

Họ và tên	<u>Nguyễn Văn Thanh</u>
Nam hay nữ	<u>nam</u>
Sinh ngày, tháng, năm	<u>28/5/54</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>
Nơi ĐKKK thường trú	<u>Thị trấn <u>Thị trấn</u>, <u>Thị trấn</u>, <u>Thị trấn</u></u>
Ngày, tháng, năm chết	<u>08-8-1988</u>
Nơi chết	<u>Thị trấn</u>
Nguyên nhân chết	<u>Tai nạn giao thông</u>
Họ, tên, tuổi người báo tử	<u>Nguyễn Văn Thanh 1966</u>
Nơi ĐKKK thường trú	<u>Thị trấn <u>Thị trấn</u>, <u>Thị trấn</u>, <u>Thị trấn</u></u>
Số giấy CM, giấy CNCC	
Quan hệ với người chết	<u>Con rể</u>

Đăng ký ngày 13 tháng 8 năm 1988

TM/UBND

Nguyễn Văn Thanh

(Ký tên, đóng dấu)



Thị trấn Thị trấn

Pages Removed (Medical)

1 page(s) was/were removed from the file of NGO VAN CHANH
(51011951) and placed into the Restricted/Reserved files due to containing
Medical records.

-Anna Mallett

Date: FEBRUARY 13th 2008